

# E7 - Time will tell

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:09] Chisato**

Here goes!

**[00:12] Kusunoki**

So that's Majima?

**[00:14] Chisato / Takina**

Yes! This is Majima!

**[00:17] Chisato / Takina**

Right?

**[00:23] Chisato / Takina**

- You can't be serious!

- Yours looks like a manga!

**[00:25] Fuki**

It's totally different!

**[00:28] Chisato**

That doesn't look like him at all.

**[00:30] Takina**

Nope.

**[00:31] Fuki**

That's why we're having you draw.

**[00:33] Kusunoki**

You can go home now.

**[00:35] Takina**

Please wait, Commander!

Mine does look like him!

**[00:37] Chisato**

Then you should draw, Fuki!

**[00:39] Fuki**

You're the only ones who saw Majima,  
so there's no way I can draw him!

**[00:43] Chisato**

Oh, right.

**[00:43] Fuki**

You really are a moron.

**[00:45] Sakura**

They should make art

a requirement for Lycoris, too, yeah.

**[00:58] Robota**

*Is she dodging them?*

**[00:59] Robota**

*Maybe your sharpshooting skills suck?*

**[01:02] Majima**

No way, I'd never miss from that distance.

**[01:05] Majima**

And after that, she doesn't hesitate to shoot back, right?

**[01:07] Majima**

She can't do that unless she knew that the bullets won't hit.

**[01:10] Majima**

You...

**[01:12] Chisato**

You...

**[01:15] Chisato / Majima**

What the hell are you?

**[02:51] Chisato**

Thank you so much!

**[02:53] Chisato**

Mr. Abe will be here for tomorrow's lunch break.

**[02:56] Ito**

I'll be done with the storyboard draft by then!

**[02:58] Kurumi**

Hey, manga artist.

**[02:59] Ito**

You said the same thing last month, too.

**[03:02] Ito**

I'm fine! I have one more night!

**[03:04] Woman**

Then I'll look forward to the board-game party tomorrow!

**[03:07] Woman**

See you tomorrow!

**[03:10] Chisato**

She definitely won't finish it by tomorrow.

**[03:12] Kurumi**

Takina, I'm sure she's no good tomorrow, so you should be ready.

**[03:15] Takina**

You can count me out.

**[03:16] Chisato**

It's because  
you got thrashed last time, isn't it?

**[03:18] Takina**

No, I have work at the Japanese school.

**[03:21] Chisato / Takina**

- Oh, you're running away!

- I am not!

**[03:24] Chisato / Mizuki**

- Okay, I'm going to take my break!

- Hurry up and come back, okay?

**[03:28] Chisato**

I know that!

**[03:32] Mika**

Chisato.

**[03:34] Mika**

Can you switch the sign  
since lunch is over?

**[03:36] Chisato**

Okay.

**SIGN** DAY AFTER TOMORROW, 21:00

I'LL BE WAITING AT BAR FORBIDDEN.

I WANT TO TALK ABOUT CHISATO'S FUTURE

**[03:43] Mika**

What's wrong?

**[03:46] Chisato**

The sign, right? I'll swap it out  
after I go to the bathroom.

**[03:55] Chisato**

Bar Forbidden?

**[04:03] Kurumi**

Constipation?

**[04:19] Kurumi**

Have your evening drink at home.

**[04:22] Takina**

Is something the matter?

**[04:24] Takina**

You're acting strange today.

**[04:25] Mizuki**

She's always strange.

**[04:27] Chisato**

Yeah. Where's Teach?

**[04:29] Mizuki**

He just left to replenish our stock.

**[04:31] Mizuki**

What, does Little Chisato  
already miss the old man?

**[04:35] Chisato**

Everyone.

**[04:38] Chisato**

LycoReco is facing a closure crisis.

**[04:45] all**

Clear.

**[04:46] Mizuki**

You shouldn't be sneaking peeks  
at other people's smartphones.

**[04:49] Chisato**

But it came into my field of view.

**[04:51] Takina**

When you have good eyes,  
you see things you don't want to see, huh?

**[04:54] Kurumi**

Like underwear!

**[04:57] Kurumi**

How do you know it's Kusunoki?

**[05:00] Takina**

That's right.

It's not necessarily the Commander.

**[05:02] Chisato**

Oh, no.

**[05:03] Chisato**

It's her plan to wheedle Teach  
and drag me back to DA.

**[05:08] Takina**

Are you bragging?

It must feel nice to be needed.

**[05:11] Chisato**

Oh, that's not what I mean, Takina.

**[05:14] Kurumi**

What does that have to do  
with closing the café?

**[05:17] Mizuki**

We may be a small operation,  
but it's still a DA branch.

**[05:20] Mizuki**

We can't keep it going  
without this thing, a 1st Lycoris.

**[05:24] Takina**

Then I'll go back.

**[05:25] Chisato**

Huh? That would make things too lonely.

**[05:29] Kurumi**

They don't want you there, right Takina?

**[05:32] Kurumi**

That was a slip of the tongue. Sorry.

**[05:35] Chisato**

A-All of you would be in trouble  
if the café is gone, right?

**[05:39] Takina**

Well, I would have to go back  
to the training facility.

**[05:41] Kurumi**

I still need to lay low  
or my life will be in danger.

**[05:45] Mizuki**

I won't have a place  
to meet guys anymore!

**[05:48] Chisato**

Right?

**[05:50] all**

Yup!

**[05:51] Kurumi**

Forbidden. It's not showing up  
on search engines.

**[05:56] Kurumi**

There it is.

**[05:58] Kurumi**

A members-only bar.

**[06:00] Takina**

Can we get in?

**[06:02] Chisato**

This is where  
our computer person comes in.

**[06:05] Kurumi**

Forging is nothing, really.

**[06:07] Mizuki**

You should work every so often, too.

**[06:10] Kurumi**

Yeah but would he talk about work  
at a place like this?

**[06:13] Kurumi**

Wouldn't it be normal to call this a date?

**[06:15] Takina**

So does that mean our manager  
and the Commander are lovers?

**[06:18] Chisato**

Lovers.

**[06:20] Mizuki**

When you utter that word,  
for some reason it's exciting.

**[06:22] Takina**

Huh?

**[06:23] Kurumi**

But isn't that what this is?

**[06:25] Chisato / Mizuki**

Oh, no, no.

**[06:27] Kurumi**

Why not? It's still something that's possible.

**[06:29] Chisato / Mizuki**

No, no, no.

**[06:34] Robota**

*Hey, I found some information  
that might be relevant.*

**[06:38] Robota**

*Battle logs from someone who used non-lethal  
bullets just like her, or more like rumors?*

**[06:45] Robota**

*You know about  
the radio tower incident, right?*

**[06:46] Majima**

Yeah. I'm the one  
who snapped the tower!

**[06:49] Robota**

Huh? What do you mean?

**[06:51] Majima**

So? What's this rumor?

**[06:53] Robota**

*Um, it's that all the terrorists  
were taken down by her alone.*

**[06:57] Majima**

It's true it was just one person,  
but back then there was some tiny little...

**[07:05] Majima**

So that's her!

**[07:07] Robota**

What the hell?

**[07:08] Robota**

Well, that sounds like a lie.  
Stories like this end up being embellished.

**[07:12] Majima**

I didn't think it'd be the same person.

**[07:23] Majima**

I was completely helpless.

**[07:26] Majima**

This must be destiny.

**[07:33] Majima**

Why do I have to go and physically  
plug-in something like this?

**[07:36] Robota**

*Come on, now.*

**[07:38] Robota**

DA's system is controlled  
by abnormally powerful AIs,

**[07:42] Robota**

so we have to prepare  
a physical entrance from the inside,

**[07:45] Robota**

or we'll be arrested simply by accessing.

**[07:49] Majima**

I don't get it, why can't you  
simply do it from far away?

**[07:52] Majima**

You're the best hacker in the world, right?

**[07:55] Robota**

I'm the only person  
who can even make that thing!

**[07:58] Robota**

There isn't anyone else in the world who can  
go up against DA's AI anymore! Not even one!

**[08:03] Robota**

And once I carry this out, I'll be known  
far and wide as the top—

**[08:06] Majima**

*Yeah, yeah, I get it.  
Your dreams are on the line here.*

**[08:10] Robota**

*Just think that whatever I can't do,  
nobody in this world is capable of doing.*

**[08:14] Majima**

Sounds so trustworthy.

**[08:17] Majima**

So I just need to plug this  
in to the chief's computer?

**[08:20] Robota**

*Right. That's the first necessary step  
to fulfill your plans.*

**[08:24] Majima**

You mean "our" plans, yeah?

**[08:26] Majima**

For starters, I'm counting on you  
for radio jamming and securing an escape route.

**[08:32] Majima**

Top hacker.

**[08:37] Robota**

And now...

**[08:40] Robota**

Get everything done in 5 minutes, okay?

**[08:44] Command**

We have found 21 incidents within Tokyo that we need to deal with.

**[08:47] Command**

Radiata has confirmed the possession of multiple explosives.

**[08:50] Kusunoki**

Simultaneously?

**[08:51] Command**

We have begun multiple deployments to each site.

**[08:56] Robota**

Yeah, that's right. Disperse. Scatter.

**[09:05] Lycoris**

This is Charlie.

We have arrived at Point F7.

**[09:08] Lycoris / Assistant**

- Cannot confirm target. Awaiting new orders!

- What is...

**[09:12] Lycoris**

*Repeat. Cannot confirm target!*

**[09:13] Kusunoki**

Dummy footage. They got us.

**[09:16] Kusunoki**

Bring back the Lycoris right away.

**[09:20] Majima**

You sure Lycoris won't be coming?

**[09:23] Robota**

*If I'm with you, things won't end up like they did in the subway.*

**[09:26] Robota**

*But all I can do is slow down the initial response, so hurry up.*

**[09:29] Majima**

What kinda gimmick is it?

**[09:30] Robota**

Even DA is an organization run by humans.

**[09:34] Robota**

So you first take the human in command and—

**[09:36] Majima**

Oh, never mind.

I probably won't get it anyway.

**[09:42] Police**

You shouldn't bring toys like that to the police.

**[09:46] Majima**

Toys?

**[09:50] Majima**

I'm sorry about all these toys.

**[09:58] Newscaster**

*This is the afternoon news.*

**[09:59] Newscaster**

*Last night, there was a tragic incident at a police station.*

**[10:03] Newscaster**

*This is the police station that was assaulted by a yakuza group.*

**[10:07] Newscaster**

*Firearm shells believed to be used by the perpetrators are scattered near the incident site,*

**[10:11] Newscaster**

*showing just how terrible this incident was.*

**[10:14] Mizuki**

Wow, those tattoos on the yakuza.

That's pretty rare nowadays.

**[10:14] Newscaster**

*For the murder of a yakuza group member*

**[10:16] Newscaster**

*and the violation of the Firearms and Swords Control Act,*

**[10:19] Newscaster**

*police arrested Mikio Wakayama, a 52-year-old member*

**[10:20] Fuki**

Is Chisato around?

**[10:22] Chisato**

Oh, Fuki! Welcome!

**[10:23] Newscaster**

*of the syndicate under the organized yakuza crime group Oekai.*

**[10:24] Fuki**

Looks like I don't need to explain.

There's something I want to show you.

**[10:26] Newscaster**

*In the past, suspect Wakayama has—*

**[10:27] Sakura**

Time to look at it!

**[10:29] Fuki**

You're an unfamiliar face.

**[10:31] Kurumi**

I-I'm from DA.

**[10:33] Fuki**

Is that so?

**[10:35] Chisato**

Huh? Oh, uh, yeah,  
she's our computer person.

**[10:38] Fuki**

Then I'll borrow this for a bit.

**[10:40] Fuki**

This is footage from the police station  
surveillance camera.

**[10:42] Mizuki**

They're not tatted yakuza at all!

**[10:43] Sakura**

Of course the media  
is covering all of this up, yeah!

**[10:46] Mizuki**

But it's your job to get them  
before they act, isn't it?

**[10:50] Mika**

Oh, we have unusual guests.

**[10:52] Sakura**

Can I order a dango set?  
The matcha one.

**[10:55] Mika**

A matcha dango set, sure.  
What about you, Fuki?

**[10:58] Fuki**

No thanks. I'm on duty.

**[11:00] Fuki**

Well, Chisato!? Which guy is it!?

**[11:03] Chisato**

You don't have to yell so loud.

**[11:07] Chisato**

Oh?

**[11:09] Chisato**

That's him! This guy! Right, Takina?

**[11:10] Takina**

Right.

**[11:12] Fuki**

So it's this guy...

**[11:14] Chisato**

See, this one.  
Isn't this the hairdo I drew?

**[11:16] Takina**

Just the hair color!

**[11:17] Chisato**

The shape is similar, too.  
At least more than yours, Takina.

**[11:18] Fuki / Sakura**

- Sakura, let's go!

- Huh?

**[11:20] Takina**

No, mine is better.

**[11:20] Sakura**

I haven't had my dango yet!

**[11:22] Fuki / Sakura**

- I don't care. We're leaving!

- But why?

**[11:23] Kurumi**

Sheesh.

**[11:24] Fuki / Sakura**

- Because I said so!

- But I heard it was good!

**SIGN** I CHALLENGE YOU, LYCORIS!

**[11:37] Command**

*We have confirmation.*

**[11:38] Command**

*That's Majima.*

**[11:44] Kusunoki**

*All right. Come back for today.*

**[11:47] Fuki**

Understood.

**[11:48] Fuki**

We're going back.

**[11:49] Sakura**

We totally had time to eat some dango.

**[11:52] Sakura**

Why do you always act so tough  
in front of Mr. Mika?

**[11:55] Fuki**

Ow! Why?

**[11:58] Mizuki**

I'm hungry.

**[12:00] Takina**

Should I boil some udon?

**[12:01] Mizuki**

Sounds good.

**[12:02] Chisato**

I'll have some!

**[12:03] Mika**

Oh, I'm sorry but

I have to step out for an errand.

**[12:07] Mizuki**

Oh, okay.

**[12:12] Mika**

Please lock up for me.

**[12:22] Mika**

I forgot to ask.

**[12:24] Mika**

The main gas line...

**[12:27] Mika**

What's wrong?

**[12:28] Chisato**

Oh, I was just wondering  
where the udon was.

**[12:30] Takina / Mizuki**

- Udon, udon.  
- The udon was not in here!

**[12:33] Chisato**

Oh, really?

**[12:34] Mika**

The udon is in the pantry.

**[12:36] Chisato**

That's right.

**[12:53] Kurumi**

It's almost time.

**[12:54] Kurumi**

Are both of you ready?

**[12:56] Takina**

Yes.

**[12:57] Chisato**

Yes, yes!

**[12:59] Takina**

That was on TV this morning, too.  
Someone got a gold medal.

**[13:03] Chisato**

Oh, really? Maybe I have  
that kind of talent, too?

**[13:07] Takina**

Dodging bullets isn't something  
just anyone can do, though.

**[13:11] Chisato**

That's just a good hunch.

**[13:13] Chisato**

I totally can get a medal  
if I move faster than a bullet.

**[13:16] Mizuki**

Mr. Alan must have made a mistake.

**[13:17] Chisato**

What the hell are you talking about?

**[13:19] Kurumi**

Turn right, here.

**[13:20] Chisato**

Well, even if I can't get a gold medal,  
I'm sure I can be of help to someone.

**[13:26] Chisato**

I can't afford to be shoved back to DA.

**[13:31] Chisato**

This atmosphere is something!

**[13:33] Takina**

Is it here?

**[13:35] Chisato**

Amazing!

**[13:37] Takina**

It worked.

**[13:39] Chisato**

Gotta hand it to Walnut.

**[13:45] Chisato**

Mission start!

**[13:48] Receptionist**

Welcome.

**[13:49] Receptionist**

*Excuse me, but may I please  
have your names?*

**[13:52] Chisato**

*Noriko Wasabi.*

**[13:54] Takina**

*Taro Kabayaki.*

**[13:55] Mizuki / Kurumi**

- Kabayaki!  
- You moron!

**[13:57] Mizuki**

What kind of fake name is that?

**[13:58] Kurumi**

It's fine.

**[14:00] Receptionist**

*Confirmed. Please follow me,  
Taro Kabayaki.*

**[14:03] Mizuki**

Seriously?

**[14:05] Kurumi**

Those who believe only data  
become dumber and dumber.

**[14:09] Kurumi**

You should be careful, too!

**[14:16] Waiter**

Please enjoy your time and relax.

**[14:20] Takina**

There he is.

**[14:22] Chisato**

Wow, Teach is all dressed up and stuff.

**[14:25] Kurumi**

See, I told you it was a date.

**[14:28] Kurumi**

We should retreat  
before Kusunoki comes here.

**[14:30] Mizuki**

But Kusunoki is...

**[14:32] Chisato**

...a woman.

**[14:34] Chisato**

Incoming!

**[14:35] Takina**

Someone is here.

**[14:38] Chisato**

Huh? Mr. Yoshi?

**[14:39] Mizuki**

Oh man, this really is a date.

**[14:43] Chisato**

How did I miss this?

**[14:45] Kurumi**

*Wait, Mika swings that way?*

**[14:47] Kurumi**

*You guys should have said that first!*

**[14:50] Chisato**

Let's go. It's rude if we got in their way.

**[14:52] Takina**

Sure.

**[14:53] Chisato**

Love comes in many shapes and forms, Takina.

**[14:59] Shinji**

Sorry to call you out so suddenly.

**[15:02] Mika**

It's fine.

**[15:03] Shinji**

There was something  
I wanted to ask you.

**[15:06] Mika**

Why are you so formal about it?

**[15:11] Chisato**

This way.

**[15:13] Takina**

He's a regular at our café,  
so it won't be strange to greet him.

**[15:15] Chisato**

It's okay! I'll tell you about it later.

**[15:18] Shinji**

I entrusted her to you after the surgery.  
Have you forgotten the meaning behind that, Mika?

**[15:25] Takina**

Whoa, Chisato?

**[15:27] Shinji**

Why do you think we saved Chisato?

**[15:30] Shinji**

That heart is also the fruit of Alan's talents.

**[15:31] Takina**

Chisato.

**[15:33] Takina**

Chisato, they will notice you.

**[15:35] Chisato**

Huh? It was Mr. Yoshi?

**[15:37] Takina**

Aren't we going to leave?

**[15:38] Chisato**

It was Mr. Yoshi!

**[15:40] Takina**

*Wait, Chisato.*

**[15:41] Kurumi**

Hey now, come on.  
What is she doing?

**[15:43] Mizuki**

That idiot.

**[15:45] Mizuki / Kurumi**

- Come on, let's go.  
- Sheesh.

**[15:47] Chisato**

It was you, Mr. Yoshi?

**[15:49] Mika**

Chisato!

**[15:52] Shinji**

Mika.

**[15:53] Mika**

No, that's not it!

**[15:55] Chisato**

I'm sorry. I accidentally  
caught a glimpse of Teach's text.

**[15:58] Takina**

We thought  
you were meeting the Commander.

**[16:00] Mika**

You two...

**[16:01] Chisato**

But that conversation just now.

**[16:03] Chisato**

Just a little bit. I want to talk  
with Mr. Yoshi just for a little bit.

**[16:11] Shinji**

What is it?

**[16:16] Takina**

I'll be waiting outside.

**[16:17] Chisato**

Okay. I'm sorry.

**[16:21] Chisato**

To think it was you of all people, Mr. Yoshi.

**[16:24] Chisato**

Oh, I'm sorry,  
I should call you Mr. Yoshimatsu.

**[16:27] Chisato**

Thank you so much.

**[16:34] Chisato**

I'd been looking for you all this time.

**[16:36] Chisato**

Because I never got to say thanks  
after the surgery.

**[16:39] Shinji**

I can't admit that I did it.

**[16:43] Shinji**

Those are the rules.

**[16:46] Chisato**

So I see. All right.

**[16:48] Chisato**

I want to use the time I was given  
to save others, just like—

**[16:51] Shinji**

I know that.

**[16:54] Shinji**

But you're Lycoris, right?  
Your talent is—

**[16:57] Kurumi**

This is discrimination!

**[16:58] Guard**

But as I said, minors...

**[17:00] Kurumi**

Take a good look at my ID!  
It says right there that I'm 30!

**[17:03] Guard**

However...

**[17:04] Kurumi**

There you have it! This place judges people  
just by how they look?

**[17:08] Mizuki**

I may look like a teenager,  
but I'm 20 years old.

**[17:12] Kurumi**

I'm not talking about you!

**[17:15] Mizuki**

I want to drink with a guy  
who'll foot the bill.

**[17:17] Chisato**

Hey, you guys.

**[17:18] Kurumi**

Shut up. Things will get complicated.

**[17:19] Shinji**

Alan Children have their own purposes.  
Talk to Mika about it.

**[17:22] Chisato**

U-Um, Mr. Yoshi.

**[17:24] Mika**

Stay here for a bit.

**[17:28] Chisato**

I'll be waiting for you at the café.

**[17:32] Chisato**

I'll be waiting.

**[17:39] Mika**

Shinji. I allowed Jin to get away.

**[17:44] Shinji**

You weren't such a softie before.  
What happened?

**[17:48] Mika**

Let's give Chisato  
all the time that she desires!

**[17:51] Shinji**

Mika. A talent is something that  
God possesses. It is not meant for people.

**[17:56] Shinji**

And it's especially not for us.

**[18:00] Shinji**

We made a promise, remember?

**[18:03] Shinji**

Didn't we?

**[18:04] Mika**

Stop it.

**[18:07] Mika**

Free Chisato!

**[18:09] Mika**

I have the resolve to pull this trigger!

**[18:12] Shinji**

The first day I visited your café,  
I was so ecstatic. I mean it.

**[18:18] Shinji**

Just like that day 10 years ago.

**[18:20] (Flashback) Shinji**

*Nice to meet you.*

*I'm Shinji Yoshimatsu.*

**[18:22] (Flashback) Shinji**

*We each have a lot of secrets.*

*I'm sure we can get along well.*

**[18:25] (Flashback) Shinji**

*It was a success, Mika.*

**[18:27] (Flashback) Shinji**

*This is goodbye.*

**[18:28] (Flashback) Shinji**

*Promise me that you'll deliver  
the talent to the world.*

**[18:31] (Flashback) Shinji**

*That extraordinary talent for killing.*

**[18:42] Mika**

There's no way...

**[18:44] Mika**

that I could actually do it.

**[18:52] Takina**

Excuse me.

**[18:55] Takina**

Sorry for intruding earlier.

**[18:58] Takina**

But Chisato was happy.

**[19:02] Takina**

We will be waiting at the café.

Chisato has been waiting this—

**[19:05] Shinji**

I think you would understand...

**[19:08] Shinji**

...that Chisato doesn't belong here.

**[19:16] Shinji**

I have high hopes for you, Takina.

**[19:45] Chisato**

Why didn't you tell me?

**[19:52] Mika**

That was the condition

I was given to save you.

**[19:58] Chisato**

So you kept a promise.

**[20:02] Chisato**

That's more like you, Teach.

**[20:05] Chisato**

Not bad, to keep deceiving me.

**[20:12] Mika**

I'm sorry, Chisato.

**[20:15] Chisato**

It's fine. Don't worry about it.

**[20:19] Mika**

I'm sorry.

**[20:26] Abe / Takina**

- Where's Chisato?

- She's not here yet.

**[20:29] Woman**

Ms. Ito, would you like to join?

**[20:30] Ito**

No!

**[20:31] Kurumi**

Your phone's been ringing off the hook  
for a while now. Is that your editor?

**[20:35] Ito**

It's not ringing.

**[20:37] Kurumi**

And this is what we get in the end.

**[20:39] Takina / Ito**

- Here you go.

- Thank you.

**[20:41] Ito**

Takina, should villains be killed after all?

**[20:44] Takina**

They should.

**[20:45] Kurumi**

Mizuki. What kinda outfit are you wearing  
while the sun is still up?

**[20:49] Woman**

Mizuki, are you heading out?

**[20:50] Mizuki**

I am.

**[20:51] Abe**

Looking sharp!

**[20:53] Kurumi**

Where are you going?

**[20:54] Mizuki**

That expensive bar  
we went to yesterday, of course.

**[20:56] Mizuki**

I couldn't enter because

I was toting a child then,

**[20:58] Mizuki**

but I can get in if I'm going by myself  
with this Gold Card.

**[21:01] Kurumi**

I already deleted that ID.

**[21:03] Mizuki**

Why? It's a high-end bar!

**[21:04] Kurumi**

Because you're cheap.

Just sit down already.

**[21:07] Mizuki**

No way! I'm definitely going!

**[21:11] Mizuki**

What? What's this? A stray dog?

**[21:13] Takina / Mizuki**

- It's a girl! I don't need girls in my life!

- She's late, huh?

**[21:18] Mika**

Let's let her rest, at least for today.

**[21:21] Takina**

You're right.

**[21:25] Chisato**

Chisato is here!

**[21:28] Abe**

Hey, Chisato!

**[21:29] Ito**

Chisato! Hurry on over!

**[21:31] Chisato / Woman**

- Your latest episode is done? I'll read it!

- Chisato! Let's start a game!

**[21:33] Abe**

The lunch break will be over soon.

Come on, hurry!

**[21:35] Ito / Kurumi**

- No! I'm not playing games over here!

- Chisato, get me a special parfait.

**[21:38] Chisato**

What? You ended up killing?

You shouldn't kill.

**[21:40] Takina**

Chisato! We're already open for business  
so hurry up and get changed!

**[21:44] Chisato**

Okay!

**[21:45] Ito**

But I need you to look over this, Chisato.

**[21:48] Chisato**

I'll be right back.

Otherwise, Takina will be mad at me.

**[21:51] Ito**

Chisato!

**[23:15] Chisato**

All right!

**[23:17] Mika**

Chisato.

**[23:18] Chisato**

Yes, Teach? I'll be right over!

**[23:25] Majima**

We all have our missions.

**[23:30] Majima**

I wonder what her mission is?

**[23:33] Robota**

*About that police station.*

*You didn't have to do such a flashy job.*

**[23:36] Robota**

*They did cover it up after all.*

**[23:38] Robota**

*Oh. There we go, I got a connection.*

**[23:40] Majima**

Okay. Well done, Hacker.

**[23:43] Majima**

The next one...

**[23:46] Majima**

...will be a lot flashier!

***SIGN*** I CHALLENGE YOU, LYCORIS!

---

Revision #1

Created 2024-01-02 00:53:12 UTC by whimsee

Updated 2024-01-02 00:56:01 UTC by whimsee